



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

DLP53BidsReceiving.DAAT53Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Date of Solicitation - Date de la demande

01 November - novembre 2019

Address inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à :
John Cunningham, DLP 5-3-4-6

Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone	Facsimile No. N° de télécopieur
819-939-6415	

Destination
22 Wing Canadian Forces Base North Bay, ON POH 1P0

**BID SOLICITATION
DEMANDE DE SOUMISSIONS**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and at the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of Supply Arrangement No. . Only suppliers who are pre-qualified and have been issued a supply arrangement at the time this bid solicitation is issued are eligible to bid.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement numéro .

Seuls les fournisseurs qui sont pré-qualifiés et auxquels un arrangement en matière d'approvisionnement a été émis au moment où cette demande de soumissions est émise peuvent présenter une soumission.

Solicitation No. - N° de la demande W8476-206218/A	Amendment No. - N° de modification 001
Solicitation closes - La demande prend fin at - à on - le	File No. - N° de dossier W8476-206218 Voir ci-joint

**Instructions:
Municipal taxes are not applicable.**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, and must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:
Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FOB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiquée(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Delivery required - Livraison exigée on or before 31 Mar 20	Delivery offered - Livraison proposée
Supplier Name and Address - Nom et adresse du fournisseur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (Type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)	Date
Signature	

CETTE DEMANDE DE SOUMISSIONS EST MODIFIÉE PAR LA PRÉSENTE COMME SUIT :

1.1 CHANGER Date de sollicitation des offres Date limite de lecture à lire:

14:00:00 HEURE D'EST DE L'EST (HE) 22 NOVEMBRE 2019

VICE

14:00:00 HEURE DE L'HEURE DE L'EST (HAE) 22 NOVEMBRE 2019

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.